

რატიფიცირებულია საქართველოს პარლამენტის  
2011 წლის 28 ოქტომბრის N 5182 დადგენილებით

ძალაშია 2011 წლის 9 დეკემბრიდან

**ცვლილება ნომერი ორი**  
**ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარებისათვის ამერიკის**  
**შეერთებულ შტატებსა და საქართველოს შორის ხელმოწერილ დახმარების**  
**შესახებ ხელშეკრულებაში**

USAID-ის დახმარების შესახებ ხელშეკრულება NAAG-114-G-10-00001

2011 წლის 30 სექტემბერი

ცვლილება ნომერი ორი ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარებისათვის ამერიკის შეერთებულ შტატებსა, რომელიც მოქმედებს ამერიკის შეერთებული შტატების საერთაშორისო განვითარების სააგენტოს („USAID“) მეშვეობით და საქართველოს, რომელიც მოქმედებს საქართველოს ფინანსთა სამინისტროს მეშვეობით (შემდგომში „გრანტის მიმღები“) შორის 2010 წლის 25 თებერვლის დახმარების შესახებ ხელშეკრულებაში.

ვინაიდან, გრანტის მიმღებმა და USAID-მა 2010 წლის 25 თებერვალს გააფორმეს დახმარების შესახებ ხელშეკრულება და ენერგეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარების დაჩქარების მიზნით, როგორც ეს აღწერილია აღნიშნული დახმარების შესახებ ხელშეკრულების (შემდგომში „ხელშეკრულება“) დანართ 1-ში (გავრცობილი აღწერა) და

ვინაიდან, გრანტის მიმღებსა და USAID-ს სურთ ხელშეკრულებაში შეიტანონ ცვლილება იმისათვის, რომ (ა) USAID-ის მიერ ნაკისრი ვალდებულების მთლიანი თანხა გაიზარდოს \$123,260,000-დან და \$128,012,670-მდე; (ბ) საქართველოს მთავრობის მონაწილეობა გაიზარდოს \$41,086,666-დან \$42,244,181.10-მდე; (გ) „შემუშავება და ზედამხედველობა“ დაემატოს ფინანსურ გეგმას და (დ) USAID-ის მთლიანი დახმარება გაიზარდოს \$3,325,014-ით რათა გამოყოფილ იქნას დამატებითი დახმარება „სუფთა ენერჯის ინიციატივის“-თვის.

აღნიშნულის გათვალისწინებით, ხელშეკრულების მხარეები თანხმდებიან, რომ ხელშეკრულება უნდა შეიცვალოს შემდეგნაირად:

1. ხელშეკრულების 3.1 (ა) პუნქტის პირველი წინადადება, რომელიც დასათაურებულია – „USAID-ის დახმარება“, წაიშლება მთლიანად და შეიცვლება შემდეგით:

„(ა) გრანტი. წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული ამოცანის შესრულების ხელშეწყობის მიზნით, 1961 წლის უცხოური დახმარების შესახებ აქტის, მასში შეტანილი ცვლილებების გათვალისწინებით და წინამდებარე ხელშეკრულების პირობების დაცვით USAID გრანტის მიმღებისათვის გამოყოფს თანხას, რომელიც არ

უნდა აღემატებოდეს ასოცდარვა მილიონ თორმეტი ათასს ექვსასამოცდაათ აშშ დოლარს (\$128,012,670) („გრანტი“).

2. ხელშეკრულების პუნქტი 3.1 (ბ) პირველი წინადადება, დასათაურებული – „USAID–ის მთლიანი სავარაუდო ფინანსური დახმარება“, წაიშლება მთლიანად და შეიცვლება შემდეგით:

„USAID–ის მთლიანი სავარაუდო ფინანსური დახმარება.

ამოცანის შესასრულებლად USAID–ის მთლიანი სავარაუდო ფინანსური დახმარება იქნება ასოცდაათი მილიონ ასორმოცი ათასს თოთხმეტი აშშ დოლარი (\$130,140,014), რომელიც გაიცემა ზრდადი ოდენობებით.“

3. პუნქტი 3.2 (ბ), მესამე ხაზი, აშშ დოლარში მოცემული თანხის ოდენობა „\$41,086,666“ წაიშლება და ჩანაცვლდება „\$42,244,181.10“-ით.

4. დანართი 1, პუნქტი 5 (დ) „საქართველო სუფთა ენერჯის ინიციატივა“, თანხა „1.5 მლნ აშშ დოლარი“ წაიშალა და შეიცვალა „4,652,670 აშშ დოლარის ოდენობის თანხით“.

5. დანართი I–ის მე–5 პუნქტს „საქმიანობები/საქმიანობის ნაწილი“ დაემატოს შემდეგი პირობა „ე“ ქვეპუნქტის შემდეგ:

„ვ“ „შემუშავება და ზედამხედველობა“ (სხვა საქმიანობებისთვის გათვალისწინებული ბიუჯეტების მხარდაჭერით), USAID უზრუნველყოფს ადგილობრივი პროფესიონალური საინჟინრო და ტექნიკური დახმარების გაწევას გაზის და ენერჯო ინფრასტრუქტურის მშენებლობის პროექტების ზედამხედველობისთვის, რომელიც ფინანსდება გრანტის თანხებით. ამას გარდა, აღნიშნული დახმარება გათვალისწინებული იქნება სახელმწიფოს მფლობელობაში მყოფი ენერჯო და გაზის კომპანიებში ადამიანური რესურსების გასაძლიერებლად საინჟინრო, სამშენებლო, მომსახურების, გარემოსდაცვითი და შესყიდვების სფეროში“.

6. დანართი 1, პუნქტი VI (ა), პირველი ხაზი, „126,815,000“ აშშ დოლარის ოდენობის თანხა წაიშალა და შეიცვალა „130,140,014“ აშშ დოლარის ოდენობის თანხით.

7. დანართი 1, ცხრილი სახელწოდებით „USAID–ის ფინანსური გეგმა: ენერჯეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარებისათვის დახმარების შესახებ ხელშეკრულება 2010–2013 ფინანსური წლებისათვის“ წაიშლება მთლიანად და შეიცვლება შემდეგით:

მიზანი და ღონისძიებები	ვალდებულები ს მთლიანი თანხა	ფინანსური დახმარება ხელშეკრულები ს ფარგლებს გარეთ*	დარჩენილი თანხა, რომელზეც უნდა იქნეს აღებული ვალდებულებ ა	მთლიანი მიახლოები თი დახმარება
ეკონომიკური ზრდის მიზანი, ინფრასტრუქტურის სფერო, თანამედროვე ფინანსური მომსახურებები				
ელექტროგადამცემის განახლება, რეკონსტრუქცია, ოპერირება	\$28,000,000	\$0	\$0	\$28,000,000

გაზის ტრანზიტის ინფრასტრუქტურის მშენებლობა, შეცვლა და რეაბილიტაცია	\$78,029,628	\$0	\$0	\$78,029,628
ჰიდროენერგეტიკული ინვესტიციების წახალისება	\$8,000,000	\$1,727,344	\$0	\$9,727,344
საქართველოს სუფთა ენერჯის ინიციატივა	\$4,652,670	\$0	\$0	\$4,652,670
შემუშავება და ზედამხედველობა	\$8,570,372		\$400,000	\$8,970,372
პროგრამის მხარდაჭერა	\$760,000	\$0	\$0	\$760,000
სულ	\$128,012,670	\$1,727,344	\$400,000	\$130,140,014

\* მიუხედავად იმისა, რომ ხელშეკრულებით პირდაპირ არ არის ნაკისრი ვალდებულება, აღნიშნული წარმოადგენს USAID-ის ფინანსურ დახმარებას ჰიდროენერგეტიკული ინვესტიციების წახალისების ფარგლებში, რომელზეც ვალდებულება აღებულია განხორციელების ხელშეკრულებებით. შესაბამისად, მიუხედავად იმისა, რომ ეს თანხები არ შედის ვალდებულების თანხაში, ეს თანხები განიხილება, როგორც USAID-ის მთლიანი მიახლოებითი დახმარება ენერჯეტიკის ინფრასტრუქტურის განვითარებისათვის დახმარების შესახებ ხელშეკრულების მხარდასაჭერად. აღნიშნული პირდაპირ ნაკისრი ფინანსური დახმარება მოიცავს:

NARCUS - \$175,000

შავი ზღვის ინიციატივა -\$442,344

SynEnergy - \$180,000

ჰიდროენერგეტიკული ინვესტიციების წახალისება -\$930,000

სულ: \$1,727,344

8. ზემოაღნიშნული ცვლილებების გარდა, ხელშეკრულების ყველა სხვა ტერმინები და პირობები უცვლელია და რჩება ძალაში.

რომლის დასტურადაც, ამერიკის შეერთებული შტატები და საქართველო, რომლებიც მოქმედებენ სათანადოდ უფლებამოსილი წარმომადგენლების მეშვეობით ხელს აწერენ წინამდებარე ცვლილება ნომერ ორს ამ ცვლილების დასაწყისში მითითებულ თარიღში:

საქართველო:

ამერიკის შეერთებული შტატები

სახელი, გვარი: დიმიტრი გვინდაძე  
თანამდებობა: საქართველოს ფინანსთა მინისტრი

სახელი, გვარი: Jonathan M. Conly  
თანამდებობა: Mission Director  
USAID/Caucasus

